**Zeitschrift:** Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 4 (1997)

Heft: 44

Rubrik: [Kalender]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch











# Veranstaltungskalend ttp://www.saiten.ch

# .sa

#### - KONZETT

#### Sendak

Jazz-Funk-Hip-Hop Remise Wil, 21.00 Uhr

# Giovi & The Rubber Soul

Soul

Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### 3rd Side of the coin

Jazz und Funk

#### Z88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr Adesa

Afro Rhythm, Dance & Acrobatic Löwen Arena Sommeri, 20.30 Uhr

#### René Simon y La Iguana

und Supporting act Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

#### An English Serenade

Musik zu Allerheiligen Kirche Linsebühl SĞ, 17.00 Uhr

#### Kammerchor Oberthurgau/ Collegium Musicum St.Gallen

Kirche St. Fiden SG, 20.00 Uhr

## theater.

#### Oh, wie schön ist Panama von Janosch

Foyer Stadttheater SG, 14.00 Uhr

#### Die sanfte Lena

von Gertrude Stein Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

#### Psycho-Straaler

Laienspielbühne Frauenfeld Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

#### Blaue Stunde

Kulturverein Theagovia Bürglen Eisenwerk Frauenfeld, 22.00 Uhr

#### Die Schöne und das Biest

Kinder-Thanztheater Claudia Corti theater am Stadtgarten Winterthur, 17 00 Uhr

#### Goerg Schramm

Wir hatten Mords-Spass Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

#### Überväter

Ein musikabarettistisches Programm von und mit Tobias Bücklein Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### La Traviata

Oper von Giusepe Verdi Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Poetische Clownerie Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

#### Jacketts oder Die Geheime Hand

von Edward Bond

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### Was sollen wir denn machen ohne den Tod?

R: Elfi Mikesch (D 1980) Kinok SG, 19.00 Uhr

#### **Marthas Garten**

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 21.00 / 23.00 Uhr

#### .disco.partv

#### **Parlament of House**

DJ Whiteside

Discothek Space SG, 23.00 Uhr

#### .diverses

#### Small-Talk-Rune

Wie wird ein Stück ausgewählt? Eisenwerk Frauenfeld, 18.00 Uhr

# **2.so**

#### KONZEK.

## Trödelmarkt der Träume

Liederabend mit Franziska Bolli Eisenwerk Frauenfeld, 16.00 Uhr

#### theater

#### Kalif Storch

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff Puppentheater SG, 14.30 Uhr

#### Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt Gewölbekeller Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG, 17.00 Uhr

#### Trudi Gerster

Märchenstunde, Familienbrunch ab 9 Uhr Kulturzentrum KammgarnSchaffhausen,

#### Die Baumfrau

Puppentheater Marottino Arbon Eisenwerk Frauenfeld, 14.00 Uhr

#### Die dritte Kolonne

Theatergruppe Tägerwilen Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

#### Die Schöne und das Biest

Kinder-Thanztheater Claudia Corti Theater am Stadtgarten Winterthur,

#### Misery

von Simon Moore nach Stephen King Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 00 Uhr

#### Carmen

Oper von Goerges Bizet Stadttheater SG, 14.30 Uhr

#### De Chlii Muck

Mundartmärchen nach Wilhelm Hauff Stadttheater Schaffhausen, 14.00 Uhr

#### KHIM

Marthas Garten R: Peter Liechti (CH 1997) in Anwesenheit des Regisseurs Kinok SG, 20.00Uhr

#### Die Jungen von St.Petri

R: Soren Kragh-Jacobsen (Dänemark/Schweden/Norwegen 1991) Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

#### Babylon 2 - Das grosse Mitte-Land

R: Samir (CH 1993) Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

## TENTE .

#### Dark Wood

Ein Tanztheater aus Liebe zum Denken und zum Fühlen Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

#### **Ordynary Festivals**

Tanzforum Ostschweiz Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 20.00 Uhr

#### Vortrad

#### Die Inkarnation einer evangelischen Diasporakirche in Lateinamerika

Ref: René Krüger

Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr

#### .diverses

## Small-Talk-Runde

Was erwarten Kulturanbieter von der öffentlichen Hand? Eisenwerk Frauenfeld, 18.00 Uhr

# 3.mo

# .konzert

## Vienna Art Orchestra

Jazz-Ensemble Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

#### -theater

#### Lulu

Monstretragödie von Frank Wedekind St.adttheater SG, 19.30 Uhr

#### **Don Carlos**

Oper von Giuseppe Verdi Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

#### Jacke wie Hose

von Manfred Karge

Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 20.30 Uhr

#### KIIII

R: Ingrid Sinclair (ZBW 1996) Kinok SG, 20.00 Uhr

### TETTE

#### Dark Wood

Company SOMAFONI Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

#### Die Rote Giselle

St.Petersburger Ballett-Theater Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

# 4.di

#### - CONZETE

#### No use for a Name, Swingin' Utters, The Suicide Machine

Ska-Punk-Rock Remise Wil, 20.00 Uhr

#### Jam Session

Auf die Bühne; Fertig; Sound Albani Winterthur, 20.30 Uhr

# Soulciety Black Music Night

feat. Bobby Byrd, Ialomie Washburn u.a. Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

#### Jazz i de Moststube Harlem Blues & Jazz Band

Olma Halle 3.1 SG, 20.00 Uhr

## THE TENT

#### Der Grund der Dinge

Mn Mnll Theater Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

#### the hauenstein way

Clown-Soloprogramm Eisenwerk Frauenfeld, 22.00 Uhr

# Antigone

nach Sophokles von Norbert Presta Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 19.30 Uhr

#### Carmen

Oper von Goerges Bizet Stadttheater SG, 19.30 Uhr

#### **Don Carlos**

Oper von Giusepe Verdi Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Schauspiel von Friedrich Schiller Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

#### 1:1 000

#### Flame

R: Ingrid Sinclair (ZBW 1996) Kinok SG, 20.00 Uhr

#### - Ganz

Dark Wood Company SOMAFONI Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

# Die Rote Giselle

St.Petersburger Ballett-Theater Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### .über.veranstaltungen. die.mit.grauen.balken .hinterleat.sind.ist.im.

teil.«demnäxt».mehr.zu erfahren.









# Stummfilm live

Einfach in den Keller hinuntersteigen, Platz nehmen – und schon reisen Sie zurück in die grosse Zeit des Stummfilms.

> Erleben Sie ein Drama, das ganz schön an die Nieren geht!

«Pochende Herzen»: Am Freitag, 6. Nov. und Samstag, 7. Nov, jeweils um 20.15 Uhr in der Kellerbühne. Was Sie sonst noch alles im Keller unten erleben können, entnehmen Sie dem Veranstaltungskalender.

# naturelle

Suppen, Vorspeisen,

# Dasvegetarische

Hauptgerichte, Desserts

Buffet-

Teller ab Fr. 18.-; à discrétion Fr. 36.-

Restaurant

Montag-Samstag ab 18 Uhr

à discrétion



Hotel • Restaurants • Kurhaus

9042 Speicher AR, Telefon 071 344 13 21, Fax 071 344 10 38



G A L E R I E AGATHE NISPLE

# **SUVAT**

VERNISSAGE AM FREITAG, 14. NOV., AB 18 UHR DER KÜNSTLER IST ZUR AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG UND AM SA. 15. NOV. ANWESEND AUSSTELLUNG BIS 23. DEZ. 1997 MI - FR 14 - 18 UHR, SA 14 - 17 UHR

> WEBERGASSE 15, CH-9000 ST.GALLEN TEL 071 222 13 31 / 071 787 33 30 FAX 071 223 31 24 / 071 787 20 15

# 5.mi

Terrorgruppe

Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

Arriaga-Quartett

Werke von Mozart, Schostakovic, Brahms Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

#### Hinester.

Rumpelstilzli

ab 4 Jahren nach Grimm Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

Der kleine Grössenwahn

Stück von Hansueli Trüb Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Oh, wie schön ist Panama

von Janosch

Foyer Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Rente gut, alles gut

Schauspiel

Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

**Cabaret Rotstift** 

Da simmer nomal Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Peter Steffen; Neonazi

Ein Jugendstück mit Live-Musik, über einen Neonazi, ab 13 Jahren Kath. Kirchgemeindehaus Hombrechtikon ZH, 20.00 Uhr

L'italiana in Algeri

Oper von Gioachino Rossini Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Jacketts oder Die Geheime Hand

von Edward Bond Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### FII M

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

Die Rote Giselle

St.Petersburger Ballett-Theater Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### esuna

Pauline Chiziane

aus Mocambique

Buchhandlung Comedia SG, 20.00 Uhr

Ich suche das Weib

Text, Lieder & Gedichte von und über Frank Wedekind Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

# 6.do

#### KONZET:

Dr.Feelgood

The Legends of British R & B Skihütte Oberwangen, 20.30 Uhr

Patent Ochsner

Mundartrock Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Vernon Reid

My Science Project Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

R.C.O.

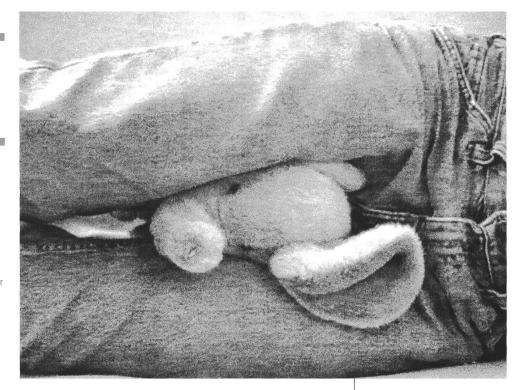
Big Ben Pub Appenzell, 21.00 Uhr

Bachabend

R. Steinmann, Violine; R. Lutz, Cembalo Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr

Prager Kammerorchester

Werke von Edward Grieg, W.A. Mozart, F. Schubert Grosser Bodan-Saal Romanshorn, 20 00 Uhr



#### Der kleine Grössenwahn

Stück von Hansueli Trüb Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Rente gut, alles gut

Schauspiel

Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Was ist der Mensch

Phantom Kabarett Mensch Eisenwerk Frauenfeld, 22.00 Uhr

Antigone

nach Sophokles von Norbert Presta Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 11.00 Uhr

**Don Carlos** 

Schauspiel von Friedrich Schiller Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

# THE INTERIOR

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### N FITTE

Die Rote Giselle

St.Petersburger Ballett-Theater Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### VOTERO.

Der Traum und seine Deutung in der jüdischen Geistesgeschichte

Ref: Dr. Herwig Sausgruber Jüdisches Museum Hohenems, 20.00 Uhr

#### - Carling

Ich suche das Weib

Text, Lieder & Gedichte von und über Frank Wedekind Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

#### .diverses

Hock der Theaterfreunde

Schiller, Don Carlos und die Illumination Ein Gespräch mit Prof. Dr. Gaier und Dr. Hanke

Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

**Podiumsdiskussion** 

Theaterkonzept Kanton Thurgau Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

# 7.fr

#### -konzer:

Posh Poeple, Chris Hentsch Band, Hope over my thump

St.Galler Rocknacht Grabenhalle SG, 20.45 Uhr

Polo Hofer & SchmetterBand

Supporting Act: Kaspar Casino Herisau, 20.30 Uhr

6-Zylinder

a capella

Theater am Stadtgarten Winterthur, 22.30 Uhr

Luis di Matteo & Streichquintett

Uruguay Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

**Bela Szakcy Lakatos Trio** 

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Versatir / Vocal Suite

meditativer Jazz

Klubschule Migros SG, 20.00 Uhr In Memorium Siegfried Hildenbrand

M. Rosset, Oboe; K. Raas, Orgel Kathedrale SG, 19.15 Uhr

#### Theater **Blood Brothers**

Musical & Theaterproduktion St. Gallen

Olma Halle 12, 20.00 Uhr

Pochende Herzen

ein live gespielter Stummfilm Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Martin Herrmann

Satire, Kabarett und Comedy Assel-Keller Schönengrund, 20.15 Uhr

Arzt wider Willen

OperAttentheater Stäfa Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

On purge bébé Bühni Wyfelde

Eisenwerk Frauenfeld, 22.00 Uhr

Madame Thérèse

nach dem Roman von Blaise Cendrars Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

Kunst

von Yasmina Reza Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr Ghetto; Im anarchischen Klassenzimmer, im dröhnenden Techno-Keller, bei ihren nächtlichen Streiftouren und auf der umständlichen Suche nach einer Lehrstelle. Eine eindringliche, rasante und berührende Recherche sentimentale auf Celluloid ist dabei entstanden. Die Kids sind, allen Schranken, Stolperern und Anschissen zum Trotz, voller Energie

November, Kinok SG

Miserv

von Simon Moore nach Stephen King Werkstatt Inselgasse Konstanz,

20.00 Uhr La Traviata

Oper von Giusepe Verdi Stadttheater SG, 20.00 Uhr

**Don Carlos** 

Schauspiel von Friedrich Schiller Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

#### BH III

Was sollen wir denn machen ohne den Tod?

Kinok SG, 20.00 Uhr

Ghetto R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 22.00 Uhr

R: Elfi Mikesch (D 1980)

#### disco party

Live on stage «Space Planet» House/Techno

Discothek Space SG, 23.00 Uhr

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### GIVATSAS

Small-Talk-Runde

Regie und Dramaturgie Eisenwerk Frauenfeld, 18.00 Uhr





# 8.sa

#### - conzer:

Silvan Lassauer

CD-Taufe Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

**G** Punkt

Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Les amis de Juliette

Crossover

Hafenbuffet Rorschach

Martin Schenkel & Band

Rnck

Remise Wil, 21.00 Uhr

**Paradise Lost** 

Metal-Gothic + UNCLE MEAT und SUNDOWN

Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

**Blue Exercice** 

Klaus Knöpfle (sax), Roland Christen (b), Reto Giacopuzzi (d) Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Broken Consort

Musik von John Dowland Kirche St.Mangen SG, 20.00 Uhr

# 

#### **Blood Brothers**

Musical & Theaterproduktion St. Gallen Olma Halle 12, 20.00 Uhr

#### **Kalif Storch**

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff Puppentheater SG, 14.30 Uhr

#### Pochende Herzen

ein live gespielter Stummfilm Kellerbühne SG. 20.15 Uhr

# Oh, wie schön ist Panama

von Janosch

Alte Turnhalle Engelburg, 14.30 Uhr

#### Martin Herrmann

Lawinengeflüster

Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

#### Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt Gewölbekeller Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr

#### Meisterklasse

Schauspiel von Terrence Mcnally Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

#### Der Wildschütz

Operina Ensemble Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

#### Überväter

Ein musikabarettistisches Programm von und mit Tobias Bücklein Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### Antigone

nach Sophokles von Norbert Presta Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,

#### Jacketts oder Die Geheime Hand

von Edward Bond

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

CD-Taufe von Silvan Lassauer's «Original Soundtrack About The Hollow Man», feat. Manfred Pristas (Guit), Thomas Breuss (Bass), Andi Jud (Drums) sowie diversen Special-Guests, Instrumentalmusik zum Geniessen, umrahmt von einer aufwendigen Licht- und Videoshow.

Samstag, 8. November, Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

#### KHIM

#### Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 21.00 Uhr

#### Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 18.30 / 23.00 Uhr

#### Die Zauberlaterne

Theater am Kirchplatz Schaan, 14.00 Uhr

#### Tanzherbst Ostschweiz **Ordinary Festivals**

Choreographie-Projekt von Patrik Widrig und Sara Pearson

Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

#### Die Rote Giselle

Ballett von Boris Eifman Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

#### disco.party

#### Jungle & Trip Hop Party

The Jungelists

Kraftwerk Krummenau, 21,00 Uhr

#### Theaterfest

mit der Band «Benedict and the hairstylers»

Eisenfeld Frauenfeld, 23.00 Uhr

#### «Boombeat» live on stage

Disco/Dance/Techno/House Discothek Space SG, 23.00 Uhr

## Afrodisco

Löwen Arena Sommeri, 21.00 Uhr Theaterhall

Stadttheater SG, 19.00 Uhr

#### Theaterball

Theater am Stadtgarten Winterthur

#### diverses

#### Small-Talk-Runde

Honorar von Theaterschaffenden Eisenwerk Frauenfeld, 18.00 Uhr

# 9.so

#### . Konzert

#### **Phil Bates**

Electric Light Orchestra-Frontman Albani Winterthur, 20.30 Uhr



Les amis de juliette, CD-Taufe; Ihre

gig, in Mundart, auf französisch und

Musik kommt schnell daher und eingän-

enalisch Stimmige Riffs, begleitet von

süss-Schrägen Klängen, die sich nur

schwer in die üblichen Stilkategorien

«Volxmusik» – für genau jene, welchen

die Cornflakes im Frühstücksteller wich-

tig sind, wenn Milch den Raum erfüllt und Musik mit der Leichtigkeit geröste-

Samstag, 15. November, La Cucaracha

ter Weizenflocken daherkommt.

Altstätten, 19.00 Uhr

Konzert mit Bildern..

Musik von John Cage

Tonhalle SG. 17.00 Uhr

Grabenhalle SG, 17.00 Uhr

Knabenmusik der Stadt St.Gallen

theater

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt

Theaterstück von Willi Häne, ab 7 Jahren

Ortsbürgergemeinde SG, 17.00 Uhr

Eisenwerk Frauenfeld, 16.00 Uhr

Eisenfeld Frauenfeld, 18.00 Uhr

Werkstatt Inselgasse Konstanz,

von Simon Moore nach Stephen King

Spiegelhalie Hafenbergstr. Konstanz,

Seniorenbühne Frauenfeld

Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Gewölbekeller Stadthaus der

Jupnus und Topa

Benz und Böni

Misery

20.00 Uhr

20.30 Uhr

Kiss me, Kate

**Don Carlos** 

letzte Aufführung

Kino Palace SG

den Tod?

Jacke wie Hose

von Manfred Karge

Musical von Cole Porter

Stadttheater SG, 14.30 Uhr

Schauspiel von Friedrich Schiller

Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Who is afraid of David Lynch?

12.00 Uhr Lost Highway (1996)

15.00 Uhr Blue Velvet (1986)

R: Elfi Mikesch (D 1980)

Kinok SG, 18.30 Uhr

10.30 Uhr Werbespots von David Lyndh

Was sollen wir denn machen ohne

Der Besuch der alten Dame

Werke von del Borgo, Holst, Elgar, Huckeby, Waldteufel u.a.

Das Projekt

Kalif Storch

einordnen lassen. Musik fürs Volk-

Ghetto R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

## Christoph Wagner & Mike Adcock

Lesung und Musik Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

# 10.mo

#### Tineater

## Kabarett Götterspass

Hochzeit

Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### Meisterklasse

Schauspiel von Terrence Mcnally Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

#### Plaza Suite

Komödie von Neil Simon Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

#### BH III

#### Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 20.00 Uhr

# 11.di

Dr. Feelgood

Rock Albani Winterthur, 20.30 Uhr

## Jovanotti

Italo-Rap

Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

#### UBS-Arenakonzert II

Peter Waters, Klavier« Mirjam Tschopp, Violine; Sybille Tschopp, Violine; Andreas Blum, Chronist; Daniel-

Schnyder-Quartett Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### theater Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von K. Campbell Spiegelhalle Hafenbergstr, Konstanz, 20.30 Uhr

#### Attila

Oper von Giuseppe Verdi Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### lesuna

Meja Mwangi

aus Kenia Buchhandlung Comedia SG, 20.00 Uhr

# Ich suche das Weib

Text, Lieder & Gedichte von und über Frank Wedekind

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

# 12.mi

The Selecter

Albani Winterthur, 20.30 Uhr

# Meditative Orgelmusik

zwischendurch verlesene Choraltexte Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr

#### .theater

#### Kalif Storch

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

#### **Blood Brothers**

Musical & Theaterprodutkion St.Gallen Olma Halle 12, 20.00 Uhr

#### Sturm und Wurm unterwegs

von Thomas Ahrens

#### Foyer Stadttheater SG, 14.00 Uhr Kabarett Götterspass

Hochzeit

Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### Attila

Oper von Giuseppe Verdi Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### Plaza Suite

Komödie von Neil Simon Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

#### La Traviata

Oper von Giusepe Verdi Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### FAI ITT

#### Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### lesuna

#### Ich suche das Weib

Text, Lieder & Gedichte von und über Frank Wedekind Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

#### Daniel Ris & Henry Eberhard

Lesung und Musik Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

# 13.do

#### Antonio Rivas y sus Vallenatos

Cumbia, Merengue, Puya, Son . Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

#### Rheater

#### Dere(gu)ligion

Altstätter Schimpfoniker Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Martin Hermann

«Lawinengeflüster»; Kabarett Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

## Attila

Oper von Giuseppe Verdi Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### Komödie im Dunkeln

Öffentliche Probe von Peter Shaffer Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

#### Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

## esund

#### Bruchstücke

Benjamin Wilkomirski Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

#### .disco-party

#### Never Land

House/Techno Special Party Discothek Space SG, 23.00 Uhr

#### diverses

#### Soziale Ausgrenzung im Kanton St.Gallen: Was tun?

Podiumsdiskussion Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr

# 14.fr

#### Steve Mc Kenna Trio

Jazz

Rest, Gambrinus SG, 21.00 Uhr

## Fiera Brandella

Orchestra Populare mit Musik vom Volk Kulturbühne Depot Kirchberg, 21.30 Uhr

#### Swingende Olma

Gemeinschaftskonzert St. Gallen, Freiburg Tonhalle SG, 20.00 Uhr

# Brahms

Kammermusikreihe 1997 Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

#### raneara.

#### Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt Gewölbekeller Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr

#### Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen Olma Halle 12, 20.00 Uhr

#### Pic

Poetische Clownerie

Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

#### Martin Herrmann

Satire, Comedy, Kabarett Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

#### Alex Porter

Goldfischvariationen Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

#### **Madame Butterfly**

Oper von Giacomo Puccini Theater am Stadtgarten Winterthur,

#### Plaza Suite

Komödie von Neil Simon Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

#### Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Suter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959) Kinok SG, 20.00 Uhr

#### Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 22.00 Uhr

#### KETTE

#### Koreana

Tanz und Trommel aus Korea Grabenhalle SG. 20.00 Uhr

#### disco party

#### DJ contest - why not in egypt

Die sechs besten Newcomer DJ's im Finale

Discothek Space SG, 23.00 Uhr

#### Beatz

Alternativ-Party Remise Wil, 22.00 Uhr

## The Dance Night

DJ Al Bani

Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### naiv alternativ

Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr



**Black Connection** 

Soul, Blues Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### Cyrano & Support

Rock/ Easy Listening Remise Wil, 21.00 Uhr

#### Louis Dogbe & Akapoma

African Highlife Music Löwen Arena Sommeri, 20.30 Uhr

#### Les amis de Juliette

CD-Taufe

La Cucaracha Altstätten, 19.00 Uhr

# Fiera Brandella

Orchestra Populare mit Musik vom Volk Rest. Krone Trogen, 20.30 Uhr

#### Sierra Maestro

Salsa

Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

#### Gitta Kahle Eliane Cueni 5-tett

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### Matthias Müller

Didgeridoo & Dreamtime Pipe Kirche St. Mangen SG, 20.30 Uhr

#### Theater.

#### **Kalif Storch**

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff Puppentheater SG, 14.30 Uhr

#### Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt Gewölbekeller Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr

#### Flaschenpost

Puppentheater Regenbogen Chössi Theater Lichtensteig, 17.30 Uhr

## Daar is niks mis mee

Holländisches Theater Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr Lawinengeflüster

#### Satire, Kabarett, Comedy Diogenes theater Altstätten, 20.00 Uhr

Die Schöne und das Biest Kinder-Thanztheater Claudia Corti theater am Stadtgarten Winterthur, 17.00 Uhr

Jovanotti: Mit dem Album «Lorenzo 1994» gelang ihm der internationale sche Rap-Star mit seiner neuen CD «Lorenzo 1997 L'Albero» ein neues Kapitel. Di, 11. November, Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr.

# Carmen

Oper von Goerges Bizet Stadttheater SG, 19.30 Uhr

#### Komödie im Dunkeln

Premiere von Peter Shaffer Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### R H I III

# Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 18.30 Uhr Ghetto

#### R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

A bout de souffle R: Jean-Luc Godard (F 1959) Kinok SG, 23.00 Uhr

## KETTE .

## Nichts wichtiges

Balletschule M. Weber-Meili Am Flügel: Peter Waters Evang. Kirchgemeindehaus Degersheim,

#### - CSUITE

## Parfin de siecle

Rund ums Erotische Café Schnell Rorschach, 20.30 Uhr

## -disco-party

#### DJ Whiteside

Disco/Dance/Techno/House Discothek Space SG, 23.00 Uhr

# .civerses

## Der Weg zur Freude

Gottesdienst, Vortrag Tonhalle SG, 14.00 Uhr







Sierra Maestra; Einen fulminanten Abschluss zum zehnjährigen Jubiläum des Vereins Afrikarikaribik bildet das Konzert mit der bedeutendsten Son-Salsa-Band aus Kuba. Unzählige Platten und Tourneen zeugen von ihrer erfolgreichen Arbeit. Ihre Musik, der Son, gilt in Kuba als populärster Musikstil. Alle neun Musiker haben einen wichtigen Beitrag zur neuen kubanischen Musikgeschichte geleistet und garantieren authentische kubanische Musikkultur.

Samstag, 15. November, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

# 16.so

#### konzert

#### Walter Wolfman Washington

Albani Winterthur, 20.30 Uhr

# theater

#### **Kalif Storch**

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff Puppentheater SG, 14.30 Uhr

#### Dorte

Einfrau-Stück Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

## Die Schöne und das Biest

Kinder-Thanztheater Claudia Corti Theater am Stadtgarten Winterthur, 11.00 / 15.00 Uhr

#### Überväter

Ein musikabarettistisches Programm von und mit Tobias Bücklein Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhi

#### Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von K. Campbell Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 20.30 Uhr

#### Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter Stadttheater SG, 14.30 / 20.00 Uhr

#### E H L

#### Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 18.30 Uhr

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

## E FOR FA

#### Nichts wichtiges

Balletschule M. Weber-Meili Am Flügel: Peter Waters Evang. Kirchgemeindehaus Degersheim, 17.00 Uhr

#### \_diverses

#### Soiree

mit Liebesliedern - Liebesgedichten Fabriggli Werdenberg, 17.00 Uhr

## Beschwiegene Vergangenheit

Podiumsdiskussion mit Jan Philipp Reemtsma, Prof. Wellershoff und Prof. Messerschmidt Leitung: Tobias Engelsing Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

# 17.mo

#### conzeri

#### Cappella Istropolitana

Werke von Béla Bartok, Peter Maxwell Davies, Antonio Vivaldi Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

#### theater

#### Glückliche Zeiten

Komödie von Alan Ayckbourn Theater am Stadtgarten, 20.00 Uhr

#### Plaza Suite

Komödie von Neil Simon Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

# K H I I I

#### Clando

R: Jean Marie Teno (Kam/D/F 1996) Kinok SG, 20.00 Uhr

# 18.di

#### -konzert

#### Jam Session

Auf die Bühne;Fertig; Sound Albani Winterthur, 20.30 Uhr

#### Ulrich Schmid, Cello; Annlyn Miller, Klavier

Werke von Beethoven, Schubert, Schumann Lyceumclub SG, 15.00 Uhr

#### Konstanzer Oratorienchor, Stadtsängerverein SG,

Werke von Beethoven, A. Honegger Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### theater

#### Glückliche Zeiten

Komödie von Alan Ayckbourn Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### Memphis Brothers

Jugendclub MoMoll

# Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

#### Plaza Suite

Komödie von Neil Simon Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

#### Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### Komödie im Dunkeln

von Peter Shaffer Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### KILLIN

#### Clando

R: Jean Marie Teno (Kam/D/F 1996) Kinok SG, 20.00 Uhr

# 19.mi

#### Konzers

#### Mick Taylor

Der Ex-Gitarrist der Stones mit All Star Blues Band

Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

#### Kammermusik der Kantonsschule am Burggraben

Werke von Beethoven, Schubert, Brahms, Schumann, Caldara u.a. Tonhalle SG, 19.30 Uhr

#### Domorgelkonzert

Hans-Ola Ericsson Kathedrale SG, 20.00 Uhr

#### (ineater

#### Birko, das Borstenkind

für Kinder ab 6 Jahren Puppentheater SG, 14.30/16.30 Uhr

#### Sturm und Wurm unterwegs

von Thomas Ahrens

Foyer Stadttheater SG, 14.00 Uhr

## Märchen hören und spielen

für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr

#### Memphis Brothers

Jugendclub MoMoll

Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

Glückliche Zeiten

Komödie von Alan Ayckbourn Theater am Stadtgarten Winterthur,

#### 20.00 Uhr Misery

von Simon Moore nach Stephen King Werkstatt Inselgasse Konstanz,

20.00 Uhr Antigone

nach Sophokles von Norbert Presta Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 19.30 Uhr

#### Carmen

Oper von Goerges Bizet Stadttheater SG, 19.30 Uhr

# Jacketts oder Die Geheime Hand

von Edward Bond

# Stadttheater Konstanz, 15.00 Uhr

#### K AI FITTE Kinderfilm

#### Madita & Pim

R: Cöran Graffmann (S 1980) Kinok SG, 15.00 Uhr

#### A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959) Kinok SG, 20 30 Uhr

# 20.do

# konzert

#### Fullmoonscientist

Dub, Drum and Bass Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

#### Regis Gizawo

aus Madagaskar

#### Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr Ellioth Sharp & Ronny Someck

Avantgarde-Jazz aus den USA und Lyrik aus Israel Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

#### theater

#### **Memphis Brothers**

Jugendclub MoMoll Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

# Jacke wie Hose

von Manfred Karge Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,

#### 20.30 Uhr Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### Komödie im Dunkeln

#### von Peter Shaffer

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### HI M

#### Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### lesuna

#### Kindheiten

Literarisches Forum am See mit E.Pedretti (CH), M. Schreiner (A/D), Keto von Waherer Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### diverses

#### Die Kunst der Kalligraphie

Frau Bernoulli zeigt die Kunst der Kalligraphie Papeterie zum Schiff SG

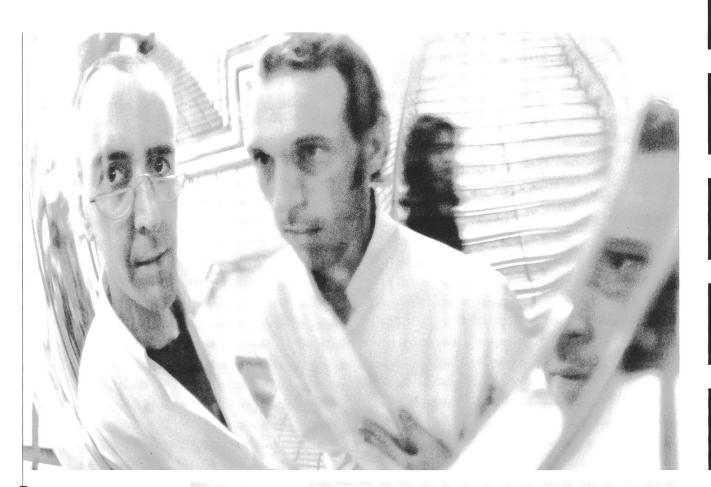
## -konzert

Mahaleo

No. 1-Band aus Madagaskar

# Grabenhalle SG, 21.00 Uhr **Half Japanese & Bubblier**

Independent-noise-Rock Remise Wil. 21.00 Uhr



Die Londoner Dub und Drum'n'Bass Formation Fullmoonscientist spielt im Dub Club in der Grabenhalle SG. Wer englische Clubmusik der ausgeklügelten Art liebt und sich schon oft über die Omnipräsenz von archiviertem Kunstrockmüll geärgert hat, sollte sich dieses Konzert nicht entgehen lassen. Vor und nach dem Konzert legt das Londoner DJ-Duo SMS Soundsystem auf.

Donnerstag, 20. November, Grabenhalle SG. 21.00 Uhr

Mahaleo heisst die zur Zeit populärste Band Madagaskars. Die Musik von Mahaleo reflektiert in ihren sehr ausführlichen Texten die Probleme Madagaskars, einer Insel zwischen Tradition und Moderne, ohne dabei melancholisch zu sein. Dama ist ein ausgezeichneter Sänger und Gitarrist, der es versteht, mit seiner siebenköpfigen Band auch das junge Publikum in seiner Heimat zu begeistern, wo sie ganze Fussballstadien füllen.

Freitag, 21. November, Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

#### Art & Weise und Scapegoat

von Funkcore bis spacerock La Cucaracha Altstätten, 19.00 Uhr

Blue Louis – unplugged

Blues

Marbacher Chellerbühni, 20.00 Uhr

## Stompin Crawfish

Cajun Party

Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

#### Aldebaran Tango Nuevo

Laura Calle Quintett Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### Stamitz Quartett

Werke von Mozart, Schumann, Smetana Tonhalle SG, 20.00 Uhr



## -fineater

#### Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt Gewölbekeller Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr

# Mary

Travestieshow

Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

#### Überväter

Ein musikabarettistisches Programm von und mit Tobias Bücklein Klosterkeller Meersburg, 20.00 Uhr

#### Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Suter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### Komödie im Dunkeln

von Peter Shaffer Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### KAIIM

#### Kurzfilme

R: diverse

Kinok SG, 20.00 Uhr

#### Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 22.30 Uhr

#### vernissage

## Jean Odermatt

Szenen aus dem Gotthardprojekt Foto Forum SG, 19.30 Uhr

## disco-party

#### Jungle-Party

Jungle und Trip-Hop mit den DJ's von EET

Z88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr

#### House/Techno

DJ's: AdyK, Hurricane, HI-NRG, Aladin Discothek Space SG, 23.00 Uhr

#### 70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic Albani Winterthur, 21.00 Uhr





**22**.sa

Konzert

**Groove Factory** 

Funky Dance Music Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

**Blown Mad** 

Alternative Guitarrock. CD-Taufe Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Mahaleo

Musik aus Madagaskar Löwen Arena Sommeri

entre les bistros

Funk, Jazz, Soul und Azid-Jazz Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

Rumble-Fish

Blues, Rock, Soul Rest. Bahnhöfli Oberaach, 21.00 Uhr

Sterling

Rock

Rest, Im Bahnhof Rheineck SG, 20.30 Uhr

Robert Ross

Rlues

Z88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Jacqueline Kroll

A cappella

Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Red Holloway Sax-Time** 

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

**Singing Girls** 

dirty sonas only Rest. Jägerhof SG, 19.30 Uhr

Songes and Avres

Englische Lautenlieder um 1600 Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

theater

Birko, das Borstenkind

für Kinder ab 6 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt Gewölbekeller Stadthaus der

Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr Oh, wie schön ist Panama

von Janosch

Foyer Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Memphis Brothers

Jugendclub MoMoll

Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

Duo Fischbach

Fischhachs Kinder Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Mary

Travestieshow

Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

von Simon Moore nach Stephen King

Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Antigone

nach Sophokles von Norbert Presta Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 19.30 Uhr

La Traviata

Oper von Giusepe Verdi Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Jacketts oder Die Geheime Hand von Edward Bond

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

KII III

Kinderfilm Madita & Pim

R: Cöran Graffmann (S 1980) Kinok SG, 15.00 Uhr

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 18.30 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)

Kinok SG, 20.30 Uhr

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959) Kinok SG, 23.00 Uhr

esuna

W. Borchert / U. Berger

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

.vernissage

Von Ort zu Ort

Haus Nr. 6 am Landsgemeindeplatz Trogen, 15.00 Uhr

.disco.partv

**Boombastic-Birthday-Festival** 

3 Dancefloors, Moviehall, über 30 DJ's Discothek Space SG, 21.00 Uhr

**23.so** 

Sterling Rock

Rest. Im Bahnhof Rheineck SG, 10.00 Uhr

Hamid Baroudi

The Future Sound Of Africa

Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr Jugend-Sinfonietta SG Michael Schläpfer, Leitung

Tonhalle SG, 19.00 Uhr Die Rabensänger

Kammermusik im Linsebühl Kirchgemeindehaus Linsebühl SG, 17.00 Uhr

Kammerchor Oberthurgau / Collegium Musicum St.Gallen

Evang, Kirche Arbon, 17.00 Uhr

theater Birko, das Borstenkind Singing Girls; Wovon fantasieren Frauen, wenn sie von Männern träumen? Marianne Racine, Alexandra Prusa und Bettina Dieterle haben sich diese Frage gestellt und die Antworten in ihr Programm «dirty songs only» verpackt. Die Frauenträume des Jahrhunderts stecken in Schlagern, Jazz- und Popsongs. Zum eigenen Erstaunen trafen die drei bei ihren Nachforschungen im populären Liedgut, in oft unschuldig kleinen Weisen, auf ganz gehörige Portionen von Deftigkeit. Samstag, 22. November, Rest. Jägerhof

für Kinder ab 6 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Eins auf die Fresse

SG, 19.30 Uhr

es spielt die ITC-Theatergruppe Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt Gewölbekeller Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG, 17.00 Uhr

Mary

Travestieshow

Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Der JOSA mit der Zauberfidel

Figurentheater ab 5 Jahren Marbacher Chällerbühni, 16.00 Uhr

Überväter

Ein musikabarettistisches Programm von und mit Tobias Bücklein Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Suter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959)

Kinok SG, 18.30 Uhr **Marthas Garten** 

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

Mane

Heimweh

Gastspiel Tanzherbst Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

esund

W. Borchert / U. Berger

Studio Stadttheater SG, 11.00 Uhr

24.mo

theate

Mary

Travestieshow

Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

KHIM

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959) Kinok SG, 20.00 Uhr

Jour de fête

R: Jacques Tati (F 1948) Kino Palace SG, 20.15 Uhr

25.di

KONZET

Nine Below Zero Blues und Rock'n'Roll Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Bolschoi Don Kosaken

Russisch-orthodoxe Gesänge und Lieder Kath. Kirche St. Fiden SG, 20.00 Uhr

theater

Ein Monat auf dem Lande

Komödie von Iwan Turgenjew Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Jacke wie Hose

von Manfred Karge Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 20.30 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Sutter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Gir-Gir

R: Yemane Demissie (USA/ETP 1996) Kinok SG. 20.00 Uhr

-vortrag

Die literarischen Neuerscheinungen auf dem Büchermarkt

Ref: Louis Ribaux Lyceumclub SG, 15.00 Uhr

esuna

**Und es begab sich...** mit R. Weingart und H. Schüschner Museum im Lagerhaus SG, 20.00 Uhr

26.mi

theater

Birko, das Borstenkind

für Kinder ab 6 Jahren Puppentheater SG, 14.30/16.30 Uhr

Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Ein Monat auf dem Lande Komödie von Iwan Turgeniew Theater am Stadtgarten Winterthur,

20.00 Uhr Das Kind, der Wolf und die 7

Geisslein Figurentheater ab 5 Jahren

Theater im Fass Schaffhausen, 15.00 Uhr

Tätowierung Schauspiel von Dea Loher Z88 Kreuzlingen, 20.30 Uhr

Misery von Simon Moore nach Stephen King Werkstatt Inselgasse Konstanz,

20 00 Uhr

Kormoran Schauspiel von Lukas B. Suter

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

THE INTERNATION

Kinderfilm

Madita & Pim R: Cöran Graffmann (S 1980)

Kinok SG, 15,00 Uhr Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)

- esuno

Kinok SG, 20.30 Uhr

Bertolt Brecht Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Literaturcafé mit Doris Hartmann

27.do

Konzert

Jimmy Dillon and Band

Skihütte Oberwangen, 20.30 Uhr

Zeitgenössische Kammermusik

from Blues roots to funky Rock'n'Roll

Nadelöhr

Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

#### Sinfonieorchester SG

Werke von Mussorgsky, Tschaikowsky, Gubaidulina Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### theater

#### Ein Monat auf dem Lande

Komödie von Iwan Turgenjew Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### **Tätowierung**

Schauspiel von Dea Loher Z88 Kreuzlingen, 20.30 Uhr

#### Misery

von Simon Moore nach Stephen King Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### E II III

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

# 28.fr

#### - conzer:

#### Skaos

Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

#### Jo Van Nelson

«Es leuchten die Sterne», ein Chansonabend Spielboden Dornbirn, 20,30 Uhr

#### **Eduardo Naximento**

CD-Taufe

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### Konzert für zwei Gitarren

Karin Rüdt, Christian Bissig Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### Duo Anton Bruhin

Maultrommel und Alphorn Klubschule Migros SG, 20.00 Uhr

#### A TRATER

#### Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Versuch mit der Dauer der Liebe

Nach einer Erzählung von Peter Høegs VorStadttheater Frauenfeld, 20.15 Uhr

#### **Tennessee Williams**

A streetcar named desire Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### Der wunde Punkt

Smomos & Smomos Theater Kulturhalle Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

#### Misery

von Simon Moore nach Stephen King Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### Jacke wie Hose

von Manfred Karge Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 20 30 Hhr

### Gottes vergessene Kinder

Gastspiel

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG: 20.00 Uhr

#### Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 22.00 Uhr

#### disco-party

#### Trancenight DJ Energy

Dioscothek Space SG, 23.00 Uhr

#### The Dance Night

DJ Al Ban

Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Jah Creation; Rock Turtle präsentiert die erste «Rock Turtle» Reggae-Party in der Kulturhalle La Cucaracha in Altstätten. Als Top Act aus Jamaika wurde die siebenköpfige Formation Jah Creation eingeladen. Ein Reggaespektakel erster Güte bis in die Morgenstunden. Tropisch dekorierte Atmosphäre, Red Stripe und Sound ab Konserve von Bob Marley, Black Uhuru bis UB 40.

Samstag, 29. November, Kulturhalle La Cucaracha Altstätten, 20.00 Uhr

Duo Fischbacher; Die Familienverhältnisse von Lilian und Ernst Fischbach sind alles andere als einfach. Schon in den letzten beiden Stücken «Fischbachs Weihnacht» und «Fischbachs Hochzeit» gelang es ihnen nicht, diese restlos aufzuklären, und es gelingt ihnen auch diesmal nicht. Dennoch kommen wir mit «Fischbachs Kinder» in der Saga ein

Samstag, 22. November, Tonhalle SG, 20.00 Uhr

# **29**.sa

autes Stück weiter

#### -Konzeré

#### **Mystery Bay**

abgesagt, verschoben auf 1998

#### **G** Punkt

Нір Нор

Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

#### Jah Creation;

1. «Rock Turtle» Reggae-Party Kulturhalle La Cucaracha Altstätten, 20.00 Uhr

#### Ginga

Samba und afro-karibische Rhythmen vermischt mit Jazz, Rock und Funk Temple of music Kreuzlingen, 21.00 Uhr

#### **Alphorny**

Urchig-Cooles Jodelrock-Septett Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### ...pfannestil chammer sexdeet Sporadisch

Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

#### Trio Eugster

Benefizkonzert Dargebotene Hand Kirchgemeindehaus Linsebühl SG,

#### Chorprojekt SG

Werke von Paul Giger für Chor und

Streichtrio

Evang, Kirche Wald, AR, 20.00 Uhr

#### The Car Chonnt ächt hüt de Samichlaus

von Jörg Widmer, ab 4 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Eins auf die Fresse es spielt die ITC-Theatergruppe

#### Kellerbühne SG, 20.15 Uhr Nach Afrika

Musik/Tanz/Theater Löwen Arena Sommeri, 20.30 Uhr

#### Eine Reise nach Brasilien

für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren Fabriggli Werdenberg, 17.00 Uhr

#### Die Schöne und das Biest

Kinder-Thanztheater Claudia Corti theater am Stadtgarten Winterthur, 17.00 Uhr

#### Tätowierung

Schauspiel von Dea Loher Z88 Kreuzlingen, 20.30 Uhr

#### Guet Nacht, min Bär

Theaterstück für Kinder ab 4 Jahren Phönix-Theater im Puppenhaus, Steckborn TG, 17.00 Uhr



von Simon Moore nach Stephen King Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von K. Campbell Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz, 20.30 Uhr

#### Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter Stadttheater SG, 19.30 Uhr

#### Das Dschungelbuch

von G. Thorbalt nach R. Kipling, Musik von E. Radke Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

# KAIM

#### Kinderfilm Madita & Pim

R: Cöran Graffmann (S 1980)

Kinok SG, 15.00 Uhr A bout de souffle

#### R: Jean-Luc Godard (F 1959) Kinok SG, 19.00 Uhr Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997) Kinok SG, 21.00 Uhr

#### Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 23.00 Uhr

#### GISCO Darky

#### Flamenco Abend Tänzerinnen, Live Musik, DJ's

Gnu SG 20 00 Uhr

#### Disco/Dance/Techno/House

DJ's: Ady K, HI-NRG, Aladin Discothek Space SG, 23.00 Uhr

## .diverses

# Papalaver

Treff arbeitsteilender Väter mit ihren Kindern Gugelhuus, vis-à-vis Post Linsebühl SG,

#### 14.00-17.00 Uhr Kunst + Kuriositäten Markt

Saal und Hinterhof Rest. Engel SG, 9.30-17.00 Uhr







Freitag, den 7. November 1997, 19.15 Uhr Konzert in der Kathedrale St.Gallen

In Memoriam Siegfried Hildenbrand

\* 7. 11. 17., † 7. 9. 97

# Werke von Siegfried Hildenbrand und Johann Sebastian Bach

Ausführende:

Thurgauer Vokalensemble

(Leitung: Jost Nussbaumer),

Michel Rosset (Oboe), Karl Raas (Orgel)

Freier Eintritt

# Andreas Lauper

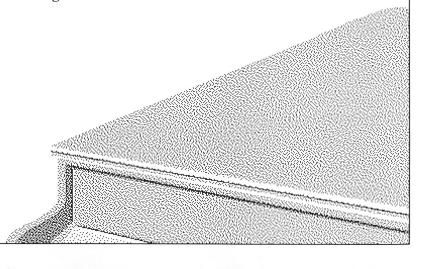
# Klavierbauer und -stimmer

# Kompetente Pflege, die sich hören lässt — und Sie befinden sich täglich in Konzertstimmung

Alles rund um Ihr Klavier oder Ihren Flügel:

- · Stimmen
- · Reparaturen und Revisionen
- · Erstellen von Expertisen
- · spezielle Konzertstimmungen
- · Transporte
- · Miete, An- und Verkauf
- · Beratungen

Andreas Lauper Reherstrasse 8 9016 St.Gallen Telefon 071-288 59 25 Natel 079-355 90 72



# 30.so

Me first and the Gimme Gimmes, The Dwarves, Peacock, Snitch

Punk-Rock-Afternoon Remise Wil, 16.30 Uhr

Gotthard & friends

unplugged, Special Guest: Monkey Cab Casino Herisau, 20.00 Uhr

Hermitage-Männerchor aus St.Petersburg

Orthodoxe Kirchgesänge und Russische Volkslieder

Kath. Kirche Engelburg, 17.00 Uhr

Tablater Konzertchor, Tübinger Kantatenorchester

Joseph Haydn: Die Schöpfung Tonhalle SG, 17.00 Uhr

#### theater

#### Chonnt ächt hüt de Samichlaus

von Jörg Widmer, ab 4 Jahren Puppentheater SG. 14.30 Uhr

#### Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Die Schöne und das Biest

Kinder-Thanztheater Claudia Corti theater am Stadtgarten Winterthur, 11.00/15.00 Uhr

#### Tätowierung

Schauspiel von Dea Loher Z88 Kreuzlingen, 20.30 Uhr

#### Überväter

Ein musikabarettistisches Programm von und mit Tobias Bücklein Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### Carmen

Oper von Goerges Bizet Stadttheater SG, 14.30 Uhr

#### Jacketts oder Die Geheime Hand

von Edward Bond

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### E H FTT

#### A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959) Kinok SG, 18.30 Uhr

#### Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### **Flautibiry**

Rakassa Tanztheater Winterthur Grabenhalle SG, 20.15 Uhr

# dez.1.mo

#### KONZETE

#### **Black nativity**

mit der Gospellegende Jessy Dixon & The Jessy Dixon Singers Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

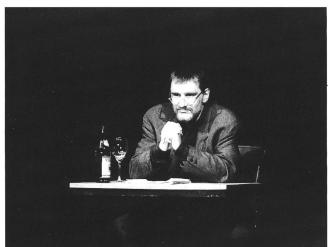
# 3.mi

#### Lesung

## Und es begab sich...

mit R. Weingart und H. Schüschner Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr







# 5.fr

#### Konzeri

#### **Groove Factory**

Funky Dance Music Remise Wil, 20.30 Uhr

#### The Average White Band

der Discoknüller aus den Achtzigern Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

#### **Excidium und Mortify**

crossover party La Cucaracha Altstätten, 19.00 Uhr

#### lesung.

#### Und es begab sich...

mit R. Weingart und H. Schüschner Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG, 20 00 Uhr

# 6.sa

## Chorprojekt SG

Werke von Paul Giger für Chor und Streichtrio

Kath.k Kirche St.Othmar SG, 20.00 Uhr

# 8.mo

#### 

#### Rear Windows

R: Alfred Hitchcock (USA 1954) Kino Palace SG, 20.15 Uhr

# kurse.

#### T'ai Chi Kineo

Leit.: Eberhard Belz und Agnes Joester Forum Pacific SG, Anmeldung: 245 74 44 So 9.11.97, 9.30-12.30 Uhr

#### **Eutonie**

Leitung: Martha Paula Kaufmann, Maria Neumann, Gerda Alexander ab 8.11. - 13.12., 9.30-11.30 Uhr Tel/Fax 245 34 39

#### Meditation des Tanzes - Sacred Dance

Leitung: Krisztina Sachs-Szakmary Oekum. Gemeindezentrum Halden 14-täglich: Mo 20-21.30 Uhr. Do 9.15-10.45 Uhr

Gotthard & Friends: Rock in Reinfkultur. das garantieren die Mannen aus der Schweiz seit ihrem Bestehen. Anders als sonst, wird dieses Konzert, wie auch das neue Album, unplugged gespielt. Als Special Guest treten Monkey Cab auf. Sonntag, 30. November, Casino Herisau, 20.00 Uhr

Joachim Rittmeyer ist Kabarettist, Satiriker, Autor, Journalist und Regisseur. Der vielseitige, oft kritische Wortakrobat hat in den letzten Jahren unzählige Bühnen- und Fernsehproduktionen erarbeitet und für seine Arbeiten stets arosse Anerkennung erhalten (unter anderem als erster Preisträger des «Salzburger Stiers»). Nun kehrt er für einen Abend in seine Heimatstadt St. Gallen zurück, um aus seinem neuen Buch «Das Ordnerloch am Himmelszelt» zu lesen. Sonntag, 30. November, Rest. Jägerhof SG, 18.30 Uhr

Black nativity; Das erste erfolgreiche «schwarze» Broadway-Musical ist nach 30 Jahren wieder in Europa zu sehen. Mit dabei sind die Gospellegende Jessy Dixon & The Jessy Dixon Singers, Solisten des bekannten Chicago Community Choir und TänzerInnen der Chicago Dance Company.

Montag, 1. Dezember, Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

#### Futonie

Martha Kaufmann, Maria Neumann dipl. Eutoniepädag. Gerda Alexander Tel/Fax 245 34 39 Mo/Mi 19.00 -20.30 Uhr

#### Tanz als Selbstausdruck

Kursleitung: Erika Ackermann Jeden Mo 18.15 und 20.00 Uhr in SG Tel 245 01 54

#### Bewegtes Theater

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung, Improvisation mit René Schmalz ieden Mo/Di/Do Tel 344 43 38

#### «Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach Mo/ Mi/Fr/Sa/So für Gruppen und Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr Di 16.30-18.00 Uhr/19.30-21.00 Uhr Do 16.30-18.00 Uhr, Tel 841 54 89

#### Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum Mo 18.30-20.00 Uhr, Fr 17.30-19.00 Uhr Tel 223 41 69

#### Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum für Mädchen 9-14 Jahre Do 16.30-17.45 Uhr für Kinder 5-8 Jahre. Di 16.30-17.45 Uhr Tel 223 41 69

#### TAKETINA - Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler Mi 18.30-21.00 Uhr Tel 223 37 41

#### Wo Männer tanzen

Zwischenraum Kursleitung: Roland Roth Tel 222 40 84

Di 19.45-22.00 Uhr (vierzehntäglich)





## Rhythmik und Kindertanz Kursleitung: Regina Karrer Mo, 15.30/ 16.30/17.30 Uhr Do 16.15/17.15 Uhr, Fr.16.30/17.30 Uhr

Do, ab 18.15 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

#### TA KE TI NA Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer, Mo, 19.45 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi für AnfängerInnen Mo/Di/Tel 071 222 69 89

Plastizieren – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 277 30 34 Di, Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, 19.00-20.30 Uhr

HipHop & Jazz Dance mit Boris Schneider

Di, Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

#### Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer Di, 9.10 Uhr/Fr, 9.00 Uhr Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer Di, 16.30/17.30 Uhr Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer Di, ab 18.40 Uhr

Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

EurAFRO-Dance

mit Jeannette Loosli Gassama Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett Do. 19.30-21.00 Uhr

**Experiment-Tanz** 

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG Improvisation und Gestaltung Körpertraining für Frauen, Do Tel 071 877 20 37

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Do /Fr/Sa Tel 222 40 01

Freies Ausdrucksmalen

für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene Harferbergstr. 17, SG, Do

Tel Atelier: 220 91 1, Privat 344 10 93

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 277 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, Do, 14.30-16.00 Uhr/19.00-20.30 Uhr

Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag Tel 071 222 48 64, Migros-Klubschule SG T'ai Chi

mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89 für AnfängerInnen, Mi, Do

Disco Dance, Dance Aerobic

Fr, ab 17.00 Uhr Mit Jára Kudrnová Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do Fr, 12-15 Uhr Info: Tel 071 245 10 11 Tango argentino

Workshops Tel 071 222 48 64 Sa, Migros-Klubschule SG

# aus. stellun. gen.

1.11.-23.11.

Die Steirischen Aquarelle

bei Bernadette Snozzi in der Villa Tanina Krümmelswil, Krummenau 1. Nov. sowie Sa So 10-17 Uhr Vernissage: 1. Nov., 19.00 Uhr

bis 2.11.

Schriftbilder

Constance Schwartzlin-Berberat, Alois Lötscher, Jakob Greuter u.a. Museum im Lagerhaus SG Di-So 14-17 Uhr Vernissage: Mo 8.9., 14-17 Uhr

bis 2.11.

Josef Bättig

Galerie vor der Klostermauer SG Do-Fr 18-20 Uhr, Sa 11-15 Uhr So 10-12 Uhr

bis 4.11.

Vom Land vertrieben

Fotoausstellung von Sebastiao Salgado Offene Kirche St.Leonhard SG

bis 8.11.

Pascal Wiedemann

I Love you so much it hurts me Foto Forum SG, Mi-Fr 15-18 Uhr Sa 12.00-17.00 Uhr Eröffnung: 5.9., 18.30 Uhr

8.11. - 17.1.97

**Beat Zoderer** 

Neue Arbeiten mit/auf Papier Galerie Wilma Lock SG Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-16 Uhr

bis 9.11. Nan Goldin

Fotoausstellung, Fotomuseum Winterthur

bis 9.11. Ameisen

Naturmuseum SG, Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

14.11.-23.12.

Suvat

Galerie Agathe Nisple SG Mi - Fr 14 - 18 Uhr, Sa 14 - 17 Uhr Vernissage: Fr., 14.11., ab 18.00 Uhr

12.11. -16.11.

Ausstellung zum Thema Soziale Ausgrenzung Schalterhalle Bahnhof SG

bis 16.11.

Felix Gonzales-Torres

Kunstmuseum SG

Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 16, 11,

Eliane Huber Ifikawa Holzschnitte

IG Halle Alte Fabrik Rapperswil Di-Fr 17-20 Uhr, Sa u. So 14-17 Uhr

21.11. - 17.1.97

Jean Odermatt

Szenen aus dem Gotthardprojekt Foto Forum SG. Mi-Fr 15-18 Uhr Sa 12.00-17.00 Uhr

Vernissage: Fr, 21.11., 19.30 Uhr

bis 22.11.

Kathrin Kummer

Tod des Methusalem Katharinen SG Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

22.11-21.12.

Von Ort zu Ort

Haus Nr. 6 am Landsgemeindeplatz Fr 16-20 Uhr, Sa und So 11-18 Uhr Vernissage: 22.11., 15.00 Uhr

bis 22.11.

Tobias Raphael Pils

Galerie Paul Hafner SG Zeichnungen Galerie Paul Ha Di-Fr 14.15 -18 Uhr, Sa 11-15 Uhr

his 22.11.

Henrik Landvik Galerie Mona Lisa Balgach

bis 23.11.

Erette mich, o Herr, von allem Übel

Votivbilder aus der Region St. Gallen Historisches Museum SG Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr Öffentliche Führung: 13.7., 10.15 Uhr

bis 23.11.

Kathrin Kummer

Ausstellung der GSMBAOstschweiz Katharinen SG Di-Sa 10-12/214-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 30.11.

Jürgen Ruckdeschel

Fotos über Madagaskar Löwen Arena Sommeri

bis 30.11.

Monika Baer

Malerei Kunsthalle SG, Di-Fr 14-18 Uhr Sa/So 12-17 Uhr

bis 7.12.

Bildhauerzeichnungen

Werke aus der Sammlung Kunstmuseum Winterthur Di 10-20 Uhr, Mi-So 10-17 Uhr Öffentliche Führungen: Di, 18.30 Uhr

bis 1.1.98

... wo der Pfeffer wächst

Spezereien und Kolonialwaren aus fernen Ländern Sammlung für Völkerkunde SG Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 4.1.98

L'Héritage Ausstellung über die Moorlandschaften der Schweiz

Naturmuseum SG,

Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 22.2.98

Germain van der Steen

Je peins, Je peins sans arrêt Kunstmuseum Thurgau Mo-Fr 14-17 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr Vernissage: 7.8., 11.30 Uhr

# dauer. ver. anstal. tungen.

#### ieden-mo

Musig am Mäntig

freier Spielraum für alle Rest. Engel SG, ab 20.30 Uhr

**Eutonie** 

Martha Kaufmann, Maria Neumann, dipl. Eutoniepädag. Gerda Alexander Tel/Fax 245 34 39, 19.00 -20.30 Uhr

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr.

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 16.00-20.00 Uhr geöffnet,

Tel 071 222 65 15

Improvisation mit René Schmalz

Zeichnen Intuitiv

Mit Model, 19.00-22.00 Uhr Info A.Ward, Tel 079 414 30 57

Meridian Streching – Shiatsu Übungen

Tanz und Gymnastikstudio Esther Stäheli, St. Jakobstr. 87 SG, 18.30-19.30 Uhr. Tel 245 52 42

#### Yoga

Yogaschule Norma de Luca Turmgasse 8 SG, 19.00-20.00 Uhr

#### Anmeldung: 071 222 80 71 Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum 18.30-20.00 Uhr, Tel 223 41 69

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer 15.30/16.30/17.30 Uhr Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

TA KE TI NA Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer, 19.45 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi Tel 071 222 69 89 für AnfängerInnen

Frisbee-Club Tatonka, SG

Frisbee-Training (Ultimate) Sportanlage Kreuzbleiche, SG, 19.00-20.30 Uhr

Jazz-Schule SG Event

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Spielabend

Café Gschwend, SG

Spielclub SG

Restaurant Metzgertor SG, ab 20.00 Uhr **Jungmusikantenkonzert** 

Gasthaus Hof, Appenzell

Lauftraining für Fortgeschrittene Familienbad Dreiweihern SG, 19.00 Uhr

Spielabend für jedermann Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr

Bridge-Club der auch Gästen offen steht

Informationen: Tel 071 223 18 30 Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

**Trachtengruppe St. Gallen Stadt**Pflege von Volkstanz und Volkslied Schulhaus Bruggen SG, 20.00 Uhr

# .ieden.di

**Begleitetes Malen** 

ab 11. August für Kinder ab 5 Jahren, 16.45-18.00 Uhr für Frauen, 19.00-21.30 Uhr

Malatelier Karin Wetter, Tel 223 57 60 Zeichnen Intuitiv

Mit Model, 19.00-22.00 Uhr Info A.Ward, Tel 079 414 30 57

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach 16.30-18.00 Uhr/19.30-21.00 Uhr Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44 **Klassische Musik** 

Commercio Bar SG, ab 20.00 Uhr

Gambrinus Quartett

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG Jackpoint- schwule Jugendgruppe

Katharinengasse 16 SG, 20.00 Uh

Tango Argentino mit Hans Kost und Johanna Rossi füt AnfängerInnen, Tel 071 222 69 89

Gato Zemma Trio feat. Suzanne Bertényi (voc)

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG Plastizieren – Wahrnehmen Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 277 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, 19.00-20.30 Uhr

Wochenmeditation

Offene Kirche St.Leonhard SG, 12.15-13.15 Uhr

Yoga

Yogaschule Norma de Luca Turmgasse 8 SG, 9.00-10.00/ 14.00-15.00/18.00-19.00 Uhr Anmeldung: 071 222 80 71

Frauenbeiz

Rest. Engel, SG HipHop-Kontainer

Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG, 19.00-23.00 Uhr

**Bewegtes Theater** 

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung, Tel 344 43 38

Kursleitung: Catia Farias

Turnen für jedermann

Sportzentrum Herisau, 19.10-20.00 Uhr

**Bewegtes Theater** 

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung, Improvisation mit René Schmalz Tel 344 43 38

Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer 19.10 Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21 19.10 Uhr

Stretching über den Mittag

Kursleitung: Catia Farias Tanz und Gymnastikstudio Esther Stäheli, St.Jakobstr. 87 SG, 12.15-13.15 Uhr, Tel 245 52 42

Meridian Stretching-Shiatsu übungen

Kursleitung: Catia Farias Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule, 17.30-18.30 Uhr Tel/Fax 220 85 89

Meridian Stretching-Shiatsu übungen

Kursleitung: Catia Farias Tanz & Gymnastikstudio Esther Stäheli, 20.30-21.30 Uhr, Tel 245 52 42 Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum für Kinder 5-8 Jahre 16.30-17.45 Uhr, Tel 223 41 69

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer 16.30/17.30 Uhr

Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung Kursleitung: Regina Karrer, ab 18.40 Uhr Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

leden.m

Glitzer & Glamour-Night

70er Jahre-Disco mit DJ P'n'P Gnu, Metzgergasse SG, ab 21.00 Uhr **Eutonie** 

Martha Kaufmann, Maria Neumann dipl. Eutoniepädag. Gerda Alexander Tel/Fax 245 34 39, 19.00 -20.30 Uhr

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 14.00-18.00 Uhr geöffnet Tel 071 222 65 15

Yoga

Yogaschule Norma de Luca Turmgasse 8 SG, 9.00-10.00/ 14.30-15.30/18.00-19.00/ 20.00-21.00 Uhr, Anmeldung: 222 80 71

Stretching über den Mittag

Kursleitung: Catia Farias Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule 12.15-13.15 Uhr, Tel 220 85 89

Lust auf Bewegung pur – T'ai Chi Kineo

Von 19.30-21.00: Leitung Agnes Joester Forum Pacific, Schreinerstrasse 7 SG Tel 071 245 74 44

TAKETINA - Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler 18.30-21.00 Uhr, Tel 223 37 41

Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer, 18.45 Uhr Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Gambrinus Quartett

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Sennen und Trachten

Gratisführung durch die Ausstellung Appenzell

Firma Appenzeller-Alpenbitter

geführte Besichtigung Fabrikareal, Weissbadstr. 27, Appenzell, 10.00 Uhr

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Tel 222 40 01

Malen – Gestalten – Wahrnehmen Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 277 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, 19.00-20.30 Uhr

Kinder - Ausdrucksmalen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 27 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, 13.30-14.30 Uhr Dance Group, 15.30 Uhr Dance Aerobic, 17.00 Uhr

mit Jára Kudrnová Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht Informationen: Tel 071 223 18 30 Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-21 Uhr Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine Haus Meise, Flawil, 15.00-18.00 Uhr Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.3 -01.00 Uhr Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG

Gemüse- und Blumenmarkt bis 18.30 Uhr Marktplatz SG

Tedendo 100% Fred aus Bern

Funk-Music Gnu SG, ab 21.00 Uhr «Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach 16.30-18.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44 Jam Session

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 14.00-18.00 Uhr geöffnet Tel 071 222 65 15

**Bewegtes Theater** 

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung, Improvisation mit René Schmalz Tel 344 43 38

Yoga

Yogaschule Norma de Luca Turmgasse 8 SG, 18.30-19.30 Uhr Anmeldung: 071 222 80 7

Meridian Stretching - Shiatsu Übungen

Kursleitung: Catia Farias Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule 8.30-9.30 Uhr, Tel 220 85 89

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do Info: Tel 071 245 10 11, 10.00-13.00 Uhr

Der schwimmende Drachen

Kursleitung: Catia Farias Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule 9.30-10.30/17.30-18.30 Uhr Tel 220 85 89

T'ai chi Kineo

Forum Pacific, Schreinerstr. 7, SG 19.30-21.00 Uhr, Leitung Eberhard Belz Info, Anmeldung: Tel 071 245 74 44

**EurAFRO-Dance** 

mit Jeannette Loosli Gassama Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett, 19 30-21 00 Uhr

Spring 1997 house parties series 01 – 13

DJs deepdeepblue oder Dshamilijan OZON Club Discothek, 22.00 Uhr Lady's Night

with Partydancers

Discothek «Space», SG, ab 22.00 Uhr

**New Dance** 

Leitung: Claudia Roemmel Rosenbergstr. 10 SG, 18.00-19.00 Uhr Info + Anmeldung: Tel 071 222 98 02

**Experiment-Tanz** 

Improvisation und Gestaltung Körpertraining für Frauen Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG, Tel 071 877 20 37

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum für Mädchen 9-14 Jahre 16.30-17.45 Uhr, Tel 223 41 69

Rhythmik und Kindertanz

16.15/17.15 Uhr

Kursleitung: Regina Karrer Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Flamenco für Jugendliche 18.30-19.30 Uhr

Kursleitung: Regina Karrer Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger Schwalbenstr. 7 SG, Tel 222 40 01

Freies Ausdrucksmalen für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene

Harferbergstr. 17, SG Tel Atelier: 220 91 10, Privat 344 10 93

Malen – Gestalten – Wahrnehmen Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 277 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, 14.30-16.00 Uhr/19.00-20.30 Uhr **Musik- oder Film-Café** Jugendcafé SG, 19.30 Uhr

Oldie-Night

Coco Loco, Appenzell

Geführtes Lauftraining für Frauen Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

leden-fr

House mit DJ Gnu SG, ab 21.00 Uhr

Begleitetes Malen

ab 11. August für Kinder ab 5 Jahren, 16.45-18.00 Uhr fMalatelier Karin Wetter, Tel. 223 57 60

«Closlieu» Education Creatrice Malatelier Maria Burkart, Rorschach

für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44 **Latin-Night** 

DJ Tokayo, Samba, Salsa, Merengue, Soul und Reggae Clube do Samba SG, 21.00 Uhr

Tanzimprovisation und Körperarbeit

für Frauen Kursleitung: B. Schällibaum

17.30-19.00 Uhr, Tel 223 41 69 **Tango Argentino** 

Tanz und Bewegungsatelier SG, 19.30 Uhr, Info V. Vaucher, Tel 422 93 13

Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag Tel 071 222 48 64, Migros-Klubschule SG

T'ai Chi mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89

für AnfängerInnen Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer, 9.00 Uhr Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Rhythmik und Kindertanz 16.30/17.30 Uhr

Flamenco für Anfänger

19.05-20 .05 Uhr Kursleitung: Regina Karrer Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21 Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Tel 222 40 01

House in Space

Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová Tanzstudio Silberturm 2. UG SG, ab 17.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-18 Uhr Orgelmusik zum Wochenende

Ev. Kirche Amriswil

Bauernmarkt Vadian-Denkmal, SG

Appenzellermusik

mit kaltem und warmem Buffet Romantik Hotel Säntis, Appenzell, his 23 00 Uhr

**Demonstration einer Handstickerin** Museum Appenzell, bis 17.00 Uhr

lecensa.

House mit DJ

Gnu SG, 21.00 Uhr

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

Zeichnen Intuitiv

Mit Model, 9.30-12.30 Uhr Info A.Ward, Tel 079 414 30 57

Latin-Night

Kula-Disco

DJ Tokayo, Samba, Salsa, Merengue, Soul und Reggae Clube do Samba SG, 21.00 Uhr

Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr Malen-ein genussvolles und

endloses Spiel Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7 SG, Tel 222 40 01

Tango Argentino Workshops

Tel 222 48 64, Migros-Klubschule SG

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 12.00-16.00 Uhr geöffnet

Tel 071 222 65 15 Disco/Dance/Techno/House Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr

Disco Kula Konstanz, 21.30-01.00 Uhr

80er Wave Sound jeden letzten Samstag im Monat Ozon SG, ab 22.00 Uhr She D.J Edith

Musikalischer Heimatabend Hotel Traube, Appenzell Gemüse- und Blumenmarkt

Marktplatz SG

Tedenso

bis 17.00 Uhr

«Closlieu» Education Creatrice Malatelier Maria Burkart, Rorschach für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage

bis 22.00 Uhr Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

After Hour Commercio Bar SG, ab 05.00 Uhr Chill out the week

Commercio Bar SG, 17.00-22.00 Uhr Techno/Progressive After Hours

«Space» SG, ab 5.00 Uhr Sonntagsbrunch für gross und klein

Hotel Mozart, Rorschach Bauernbuffet mit Appenzellermusik

Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr Museum offen

Museum Wolfhalden, 10.00-12.00 Uhr

Frühschoppenkonzert Rest. Rössli, Herisau













































Polo Hofer & Die SchmetterBand Support: Kaspar

Freitag, 7. November 1997, 20.30 Uhr, Casino Herisau Polos neues Album «über alli Bärge» live Mundart aus Herisau

Dienstag, 11. November 1997, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG) Jovanotti zählt zu den raren Musik-Stars, deren Konzerte noch mehr bieten, als ihre Platten versprechen

Donnerstag, 13. November 1997, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau SG ... die Kalifornier entflammen die Herzen der Frauen

Vorverkauf nur bei: Fastbox Vorverkaufsstellen u. a. im Musik Hug+Globus in St. Gallen und per Telefon 0848/800 800 (per Post), Anzeiger Ticketcenter Tel. 071/272 6 272 (per Post) und bei Radio TV Steiner in Gossau

Friends

Sonntag, 30. November 1997, 20.00 Uhr, Casino Herisau unplugged mit dem neuen Album «de frosted», Special Guest: Monkey Cab

The Broadway GOSPEL Musical **BLACK NATIVITY** mit der GOSPEL-Legende Jessy Dixon Montag, 1. Dezember 1997, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG)

Das einmalige GOSPEL Musical mit Reverend Jessy Dixon & The Jessy Dixon Singers, The Chicago Dance Company, Elsa Harris, u.v.a., erzählt auf eindrückliche Art die Weihnachtsgeschichte der Schwarzen Vorverkauf nur bei: Fastbox Vorverkaufsstellen u.a. im Musik Hug + Globus in St. Gallen und per Telefon 0848/800 800 (per Post), Anzeiger Ticketcenter Tel. 071/272 6 272 (per Post), Radio TV Steiner in Gossau sowie bei den Geschäftsstellen der UBS (Schweizerische Bankgesellschaft), mit der UBS-Jugendkarte Fr. 5.– Ermässigung – nur bei der UBS

Primaballerina Maria Brissonskaya tanzt P.I. Tschaikowsky's

CHWANENSEE

Donnerstag, 18. Dezember 1997, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG)

Primaballerina Maria Brissonskaya tanzt Schwanensee in der russischen Originalfassung mit Starsolisten der renommierten Nationaloper Sofia und dem Corps de Ballet der NATIONAL OPER SOFIA Vorverkauf nur bei: Fastbox Vorverkaufsstellen u.a. im Musik Hug + Globus in St. Gallen und per Telefon 0848/800 800 (per Post), Anzeiger Ticketcenter Tel. 071/272 6272 (per Post), Radio TV Steiner in Gossau sowie bei den Geschäftsstellen der UBS (Schweizerische Bankgesellschaft), mit der UBS-Jugendkarte Fr. 5.–Ermässigung – nur bei der UBS

Richard O'Brien's ROCKY HORROR SHOW Sonntag, 11. Januar 1998, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG) Die authentische Produktion vom Londoner Westend Theater mit dem Londoner Musical Theater und Live-Band

Vorverkauf nur bei: Fastbox Vorverkaufsstellen u.a. im Musik Hug + Globus in St. Gallen und per Telefon 0848/800 800 (per Post), Anzeiger Ticketcenter Tel. 071/272 6 272 (per Post), Radio TV Steiner in Gossau sowie bei den Geschäftsstellen der UBS (Schweizerische Bankgesellschaft), mit der UBS-Jugendkarte Fr. 5.–Ermässigung – nur bei der UBS

#### Vorverkauf bei:

Appenzeller Zeitung an der Kasernenstrasse 64 + Verkehrsbüro Herisau (Müllener Touristik) in Herisau, BRO records + Jecklin in St.Gallen, Fastbox Vorverkaufsstellen u.a. im Musik Hug + Globus in St. Gallen und per Telefon 0848 800 (per Post), Jürg's Jukebox in Wil, Met Music Shop in Wattwil, Reto's Plattemart in Widnau, Anzeiger Ticketcenter, Tel. 071/272 6 272 (per Post), sowie bei den Geschäftsstellen der UBS (Schweizerische Bankgesellschaft), mit der UBS-Jugendkarte Fr. 5. – Ermässigung – nur bei der UBS

Appenzeller Zeitung domino Schützengarten Ein vortreffliches Bier

